

BARCARROTA

FERIAS Y FIESTAS PATRONALES

EN HONOR DE LA SANTISIMA

VIRGEN del SOTERRAÑO

AÑO 1971



TAIFOL

PRODUCTOS DE

PERFUMERIA

Y

LIMPIEZA

FÁBRICA EN MADRID - C. URCEL, 3

DELEGACIONES

EN TODA ESPAÑA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

El Televisor de Pantalla
negra antirreflexiva

Distribuidor Exclusivo

Antonio Sánchez
López

MONTAJES ELECTRICOS

ELECTRODOMESTICOS

T. V.

TEL. 150

BARCARROTA

Presentación:

No dudamos que la revista de feria dice ¡y mucho! en favor de nuestro pueblo; de sus afanes, de sus inquietudes, de su cultura, de sus diversiones... En definitiva prestigia y eleva a Barcarrota.

Por ello la Comisión de Festejos acude a su cita anual sin regatear esfuerzos y un año más deposita en las manos de los hijos de Barcarrota de dentro y fuera del hogar "SU REVISTA", en la que como es habitual, se incluye junto a un animado programa de festejos, lo más noticiable del año, los rostros de sus bellezas más destacadas, su juventud laboriosa, artículos, etc.

Monte de Piedad y Caja General de Ahorros

DE BADAJOZ

Integrada en la Confederación Española de Cajas de Ahorros,
que cuenta con una red de 5.000 Oficinas en el
Territorio Nacional

Extensa gama de operaciones de crédito,
propias de la Institución y en colabora-
ción con el Banco de Crédito Agrícola

DISTINTAS CLASES DE CUENTAS DE AHORRO:

CUENTAS CORRIENTES: 0'50 % interés

LIBRETAS A LA VISTA: 2'50 % »

LIBRETAS 6 MESES PLAZO 4'50 % »

LIBRETAS 12 MESES PLAZO 5'00 % »

Oficina Central: Calle Menacho, núm. 8 - BADAJOZ

Nuevo Edificio Social, en construcción, Paseo Gral. Franco

BADAJOZ

Oficina en BARCARROTA

Calle López Diéguez, 21

Las eligió Barcarrota...



Srta. M.ª Encarnación Poch Rivera



REINA 1971
Srta. Josefina González Benegas



Srta. Mari Pepa Córdoba Gómez

D A M A S



Srta. Carmen Hernández Guerra



Srta. Manoli González Gómez



Srta Cathy Schaubs «Reina de DE SOTO 1.971-72» y de Honor de nuestras actuales fiestas por nombramiento de esta Municipio que le fué otorgado en la noche del 15 de mayo pasado.

Cathy «LA REINA» nos escribe

Bradenton, 15 de Agosto de 1.971.

A mis queridos amigos en la hospitalaria ciudad de Barcarrota.

Palabras solas no pueden expresar la admiración, inolvidables recuerdos que yo tendré siempre de su amistosa ciudad y su encantadora gente. Yo tengo a la dulce gente de Barcarrota muy unida a mi corazón, y constantemente pienso en todos, en usted, y en mi apreciada estancia en la ciudad hermana de Barcarrota este pasado verano, 15 y 16 de Mayo de 1.971.

Yo encuentro que es imposible pensar en Barcarrota sin primero recordar a sus indescritibles ciudadanos, porque para mí, ustedes, la cálida gente de Barcarrota son los que hacen de su ciudad el inolvidable pueblo español que es. Digo que son indescritibles porque no encuentro ningún adjetivo en el lenguaje inglés para glorificarla apropiadamente como merece.

Yo era una reina americana para Bradenton, desconocida personalmente para todos ustedes. Este viaje mio a España, fué la primera vez que yo había ido a Europa. Estaba muy excitada, pero no sabía que esperar. Sin embargo, una vez que puse pie en su amable ciudad, ustedes me trataron como si yo fuera muy estrecha amiga. Yo me sentí amada y también les amé. Su acogimiento a mí y a los Conquistadores de Bradenton, fué más grande que mi más alta expectación. Ninguna otra ciudad de España o incluso de América, nos había dado alguna vez tan hermosa y significativa bienvenida. Ustedes desarrollaron su roja alfombra y nos trataron como a verdadera realeza. Esto conmovió mi corazón profundamente, como lo hicieron mis queridos amigos de Barcarrota.

Después de haber estado con ustedes, volvía a casa sintiendo un gran enriquecimiento dentro de mí misma. Comparé la gente de Barcarrota con la mayoría de las personas en América y me sentí avergonzada. Ustedes, la gente, se dan verdaderamente de sí mismo a otros y han dominado los valiosos ingredientes para la felicidad, para extenderse más lejos que nosotros los americanos lo hacemos. Ustedes me dieron un sentido más profundo del aprecio y ahora me encuentro a mí misma, como un resultado de la visita a ustedes, tomando así mucho del hermoso fondo de la vida para conceder. Yo les debo muchas gracias.

Incluso aunque yo nací en Bradenton, ahora me siento como si tuviera dos hogares: Bradenton y Barcarrota, yo quiero a mis amigos en Barcarrota y les hecho de menos a todos mucho. Espero ser lo bastante afortunada algún día, para volver a mi «segundo hogar». Aunque no seré por más tiempo «Cathy Schaub la Reina de Hernando de Soto», estoy confiada en que mis amigos en Barcarrota, todavía me recibirán con los brazos abiertos, porque esa es su hospitalaria forma.

Mi visita a Barcarrota del 15 y 16 de Mayo, encabezan mi lista de tiempo memorable de experiencias en mi vida, y mis amigos en mi ciudad hermana, para siempre permanecerán en mi corazón y oraciones.

Gracias por todo.

Con gran cariño y afecto,

Cathy Schaub

«La Reina de Soto»

Viuda de Antonio González Rodríguez

GRAN SALCHICHERIA

VINOS DE PROPIA COSECHA — ULTRAMARINOS FINOS

ARTICULOS CONGELADOS Y REFRIGERADOS

POLLOS SWIFTS

FCO. RUBIO, 10 — TEL. 10

BAR

Las Argollas

Luis Ramírez Reyes

Avenida de los Conquistadores, 24

Bar "EL CANARIO"

Alejandro Fernández Pérez

BEBIDAS Y RACIONES

Viento, 2

Teléfono 137

Expendeduría de Tabacos N.º 2

Encarnita Gutiérrez

Barriga

CIGARRILLOS - ELABORACIONES CANARIAS

y TABACO RUBIO de todas clases

PL. ESPAÑA, 6

FRANCISCO LARA

COMESTIBLES

Bar "BUENOS AIRES"

Plaza de España

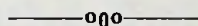
Teléfono 29



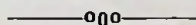
A la Stma. Virgen del Soterraño



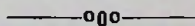
*En Tus andas de plata, refulgentes
salpicado de oro, el recamado manto,
con joyas y preseas procedentes
de tu pueblo que te quiere tanto.
Son regalos de diversas gentes
que cifran en ello su mayor encanto
y en sus oraciones siempre estás presente.*



*Tú lograste, que tan malo el año,
seco el campo, que reverdeciera.
¡Santa Patrona María del Soterrano!
la hierba y al sembrado que naciera
salvando la senara y el rebaño
y que la cosecha ya no se perdiera
evitando, Virgen Santa tanto daño.*



*Unas nubes, lágrimas lloraron
en lluvia pertinaz que Tú mandastes,
que en frutos y pastos se plasmaron
Tú nuestra oración siempre escuchaste,
cereales y ganados se salvaron.
Y esos campos, tan secos y yertos
parecían en verdad que estaban muertos.*



*Te pedimos fervorosos, con anhelo
nos envíes la lluvia de la Gracia
ruega por nosotros desde el cielo
no se pierda nuestra alma, y la desgracia
se aparte para siempre de tu pueblo.*

Luis Cacho



Bar Taurino

MANUEL GONZALEZ MARTIN

Vinos - Tapas - Raciones

López Diéguez, 20

Bar Avenida

Antonio Cacho Márquez

BEBIDAS Y TAPAS

CAFE EXPRES

Avda. de Portugal, 1

Bar "Miniqui"

BEBIDAS FRESCAS

TAPAS Y

RACIONES

José Antonio, 7

Café "EL MERCADO"

Francisco Garcia Erejo

BEBIDAS Y

LICORES

Plaza del Progreso

"EL TROPEZON"

VINOS DE PROPIA

COSECHA

Cervezas y Refrescos

Plaza de E. Castelar, 6

KIOSCO - Pl. de España

Juan Garcia Doncel

REVISTAS - NOVELAS

HELADOS

En este Kiosco puede adquirir
HOY y HOJA DEL LUNES

DE BARCARROTA DIJERON...

Con motivo de la visita de los «Conquistadores» el pasado 15 de Mayo y la inauguración del Monolito, símbolo de la hermandad Bradenton-Barcarrota, la Corporación Municipal visitó e invitó a autoridades estadounidenses, nacionales y provinciales.

De periódicos, telegramas y cartas seleccionamos algunos párrafos referidos al «pueblo», que juzgamos de interés por su sinceridad y halagos hacia el mismo.

PERIODICO HOY, Domingo 16 de Mayo de 1971

Jornada Hispánica en Barcarrota

—Siempre resulta agradable pasar unas horas en Barcarrota, villa tan acogedora y hospitalaria que obliga a repetir la visita a todo el que le cupo la suerte de visitarla una vez.

—Y éste ha sido el secreto de los «Conquistadores de Bradenton», que un día llegaron hasta allí curiosos de conocer la tierra de Hernando de Soto y rendirle un homenaje ante su monumento, y cayeron también bajo el hechizo de su simpatía de tal forma que ya lo absurdo es que falte su visita algún año. Barcarrota es como el reverso del castillo del cuento infantil: Barcarrota es el castillo de irás y volverás, y la Asociación Histórica De Soto, envía desde Florida a sus emisarios que cruzan el Atlántico nada más y nada menos que para vivir unas jornadas hispánicas con sus hermanos extremeños. O.Z.

Discursos de bienvenida:

—«Nuestros corazones están emocionados con esta acogida conmovedora que nos habéis hecho» (Ed Earon).

«Nuestro pueblo os recibe con el corazón y los brazos abiertos» (Benegas Vinagre).

TELEGRAMAS

13 Mayo 1971. Ministro de Información y Turismo

—Recibido su escrito del pasado día dos invitándome a asistir actos programados día quince, para perpetuar lazos de amistad y hermandad entre la ciudad de Bradenton (U.S.A.) y Barcarrota, agradezco muy de veras su ofrecimiento, lamentando no poder asistir por tener programado de antemano otros actos. Reciba mi adhesión a los actos y mis deseos de que revistan gran brillantez para las futuras relaciones entre ambas ciudades. Le saluda afectuosamente, Sánchez Bella.

12 Mayo 1971. Embajada de Estados Unidos

—Al regresar de Estados Unidos encuentro su atentísima carta quedándole especialmente agradecido. Su amable invitación asistir próximo día quince actos alegóricos de hermandad con ciudad de Bradenton (U.S.A.) e inauguración mo-

nolito a ambas ciudades. Siento mucho que mis deberes oficiales me retendrán en la capital privándome del privilegio de reunirme en tan solemne ocasión. He pedido al Sr. Charles Carson, Cónsul General en Sevilla, me represente el día quince y transmita mis cordiales saludos y mejores deseos a usted y pueblo de Barcarrota, asociándome todo corazón a fraternales actos. Salúdale muy atentamente Robert C. Hill. Embajador Estados Unidos de América.

Director General de Relaciones Culturales Ministerio A. Exteriores

Agradezco muy cordialmente su amable invitación para actos tendrán lugar día quince de Mayo en esa villa, con motivo visita Asociación Conquistadores Bradenton U.S.A. y a los que me complacerá asistir. Salúdale Pérez del Arco.

Causas imprevistas me impedirán placer participar mañana actos programados. Me representará el Subdirector General de Relaciones Culturales, Carlos Fernández Shaw.

Con mis mejores deseos para hermandad Bradenton y Barcarrota, le envío cordiales saludos. Pérez del Arco.

CARTAS

—De D. Carlos M. Fernández Shaw

Subdirector General de Relaciones Culturales, Madrid.

Con el ruego de que extienda a todos los amigos de Barcarrota nuestra felicitación por lo bien que resultaron los actos y nuestro agradecimiento por las atenciones que nos prestaron, le ruego salude especialmente al Sr. Concejal D. Francisco Sánchez Alonso, quién tan amablemente nos recibió en su casa. Para V. un cordial saludo de su buen amigo.

—Del Instituto de Cultura Hispánica. El Secretario General

D. Juan Ignacio Tena Ibarra.

Con esta fecha envío fotografías de la inauguración del Monolito alegórico de la hermandad Bradenton-Barcarrota para su publicación en la revista «Mundo Hispánico» y aprovecho esta ocasión para agradecerles todas las atenciones que tuvieron con nosotros durante nuestra breve estancia en esa ciudad.

—Del Embajador de España en Washington

D. Jaime Argüelles

Espero que las amistades que se hayan establecido entre los vecinos de Barcarrota y la Asociación de los «Conquistadores» sea perdurable y sirva para una unión cada vez mayor, no solamente entre ambos, sino entre España y los Estados Unidos.

—Embassy Of The United States Of América.

Horace Yaner Edwards. Agregado Cultural.

Quiero manifestarle que fue realmente un gran placer para mí y para mi colega John Wicart, tener la oportunidad de visitar Barcarrota el pasado día

quince, y estar presentes en la inauguración del monolito erigido en homenaje a Hernando de Soto.

Fue realmente una magnífica experiencia en la que naturalmente la cosa más importante fue la sinceridad y amable hospitalidad de todos los ciudadanos de Barcarrota.

—Consulate General Of United States of América

Charles C. Carson

Cónsul General de los Estados Unidos de América

Cualquier palabra de agradecimiento, tanto en español como en inglés, empalidecería ante tanta cordialidad, por lo que puedo asegurarle que el 15 de Mayo de 1971 será un día que siempre recordaré. Llevo más de 30 años en el servicio diplomático de mis país, y he servido en numerosos lugares, pero nunca he visto nada que se acerque a la sincera amistad y respeto mutuo existentes entre las ciudades de Barcarrota y Bradenton, ahora simbolizado en el monolito de granito que ustedes han levantado en su encantadora ciudad. Sin duda, el mundo necesita más del amor fraterno que une a Barcarrota y Bradenton.

En los actos organizados el pasado día quince de Mayo, estuvieron con nosotros las siguientes personalidades:

Cónsul General de Estados Unidos en Sevilla, mister Charles C. Carson, que ostentaba la representación del embajador norteamericano; D. Carlos María Fernández Shaw, subdirector general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores; D. Juan Ignacio Tena Ibarra, secretario general del Instituto de Cultura Hispánica; D. Antonio Cuéllar Casalduero, Alcalde de Badajoz; D. Francisco Pedraja, en representación de la Diputación Provincial; Coronel Jefe de la Guardia Civil, D. José Galán Patau; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Miguel Cerón Bailo y Jefe de la Oficina de dicho Departamento, D. Jesús Herrero, así como los Alcaldes de los pueblos de Salvaleón y Salvatierra de los Barros y otras personalidades e invitados, en su mayoría acompañados de sus respectivas esposas, encontrándose también D. Rafael Mingarro.

Lucrecio Pérez Proenza

Kiosco "MAÑA"

EN EL PARQUE JOSÉ ANTONIO

BEBIDAS REFRESCANTES

HELADOS y CHURROS

Tejidos, Paquetería y Novedades

Anacleto Pérez

¡¡La Casa que más

barato vende!!

C. Sotelo, 1

UN ANGUSTIOSO PROBLEMA

Magnífica proliferación de la «S» en este artículo:

—Saber, sentir y soñar— es lo que hace este joven estudiante, José Ignacio Larios.

Sabe, por que es consciente del problema de la emigración. Siente, pues, este artículo tiene un hondo sentimiento social.

Sueña en technicolor, pues augura un porvenir feliz a quienes hoy sufren la soledad de un destino voluntario.

H.A.F.

¡Llor a tí pueblo, que lloras con pena el alejamiento de tus hijos!

¡Llor a tí mujer, que sufres con resignación la falta de tu esposo!

¡Llor a tí hijo, que anhelas las caricias de tu padre ausente!

¡Llor a tí amigo, a tí novia, a tí madre, a todos llor por los que os faltan!

Salido como gnomo de un bosque que no existe, he asomado mi escarlata caperuza a estas páginas satinadas de negra tinta al ver con honda melancolía la angustiosa partida de un emigrante.

He hablado con un emigrante cualquiera, no importa su nombre, su edad, su procedencia o destino.

Imaginadle una mañana temprano, con frío. Un autobús en el "Muelle", motor avagado, luces encendidas, espera su carga humana. Mi emigrante llega solo; nadie le acompaña. Cigarro en los labios, manos hundidas en los bolsillos, boina calada hasta la frente, y quizás con la señal de haber llorado; espera su salida.

Mi diálogo es breve, ficticio; pero verdadero.

—¿Adónde vas, amigo? —pregunté tímidamente, como siervo que espera una respuesta reacia de su señor.

—A Alemania, a trabajar como un negro "pa ganá" cuatro perras y poder vivir.

Pero... ¿No encuentras trabajo aquí, en tu pueblo, donde estés con los tuyos?

—¿Trabajo? —respondió con ironía, que se transformó en amargura —trabajo, «na» más que hay «na» los ricos, «va» los señoritos que han "estudiaio". «Pa» nasotros; Alemania, ¡Dios mío! La mujé «delicá», cinco muchachos a «cuidá», y me tengo que marchá «paí»...

—Pero hombre, no te preocupes. Regresarás y con el dinero ganado, montarás un negocio.

—¡Ah! Eso sí. Cuando venga montaré un bar. ¡Será el mejor del pueblo! —decía mientras sus ojos tomaban una luminosidad resplandeciente—. Prosiguió: ¡Y mis hijos tendrán escuela, como los ricos! ¡Y mi mujer no trabajará tanto! ¡Compraré la televisión, la nevera...!

El ronco rugido del autobús que espera, me aleja de este emigrante. Todo ocurrió sin nada más que un adiós. Un adiós a un soñador que entre las brumas del cielo opalescente se me perdió en la lejanía.

Ahora, ¡Vuelve, emigrante! ¡Vuelve a tu tierra junto a tu Virgen, con tus hijos, con tu mujer, con tu madre, con tu amigo, con tu novia! ¡Ven a la feria! Después, montarás tu bar, realizarás tus sueños.

¡Olvida, olvida a esa Alemania, a la que no volverás!

J. IGNACIO LARIOS

Casa QUINITO

Joaquín Pérez Cordon

Tejidos y Novedades

Armería Moderna

¡Cazador!

Nuestros precios son extraordinarios

SASTRERIA

Pulido

PAISANO Y MILITAR

LEREDO, 14

Panadería

DAMIÁN

Vda. de Damián Rodríguez

Especialidad en

BOLLOS y MOLLETES

Ntra. Sra del Soterraño, 9

Transportes

Franco

Antonio Franco Saavedra

Carretera, 68

Tel. 140

ULTRAMARINOS FINOS

J. Bautista Castillo

Especialidad en

JAMONES SERRANOS

y CONSERVAS

Calvo Sotelo, 24

HIJOS de

JUAN TORRES

CONFITERIA

Pastas - Caramelos - Bombones

C/. Correos, 5

Tel. 94

B A R

"El Paso"

Antonio Maqueda

Raciones selectas

Vinos y Cervezas

C. Sotelo, 8

B A R

"BICICLETA"

BEBIDAS Y TAPAS

Calle Viento, 3

Antonio

Mangas

PANADERIA

"Santa Elena"

ULTRAMARINOS

Antonio Sosa Blanco

Productos Congelados

Conservas y Embutidos

Calle Salvaleón, 37

Tel. 77



BARCARROTA EN AMERICA

España, Maestra de la Historia, vive en la actualidad su más largo periodo de paz y no sólo desea la armonía dentro de sus fronteras, también la quiere con todos los pueblos del orbe. Barcarrota, villa de la castúa Extremadura, cumple estos anhelos patrios y aporta su grano de arena como lo prueba esta foto en la que el Mayor (Alcalde) T. B. Arbuckle, de la ciudad de Bradenton (Florida) USA, en compañía, del Director of Public Works Clarence Tourville y el conocidísimo Paul Bartley colocan el rótulo BARCARROTA, que da nombre a una Avenida de su bonita ciudad y que es clara expresión de la hermandad existente entre ambas poblaciones.

B A R

"El Mirador"

PL. ESPAÑA, 5

Maximino Santos

EXTRAORDINARIAS TAPAS
Y RACIONES

ANGEL PEREZ

MATERIALES

PARA LA

CONSTRUCCIÓN

Antonio Pociño

Ultramarinos

PUESTO DE CARNES

en el

MERCADO

CONFITERIA

Marabé

CALIDAD Y SELECCIÓN

Turrone

Tartas

Helados

Bebidas

L. Dieguez, 15 - Teléfono 22

Bar Turismo

MANUEL BALSERA

COCINA ACREDITADA

Tapas y Raciones

Café - Vinos y Licores

Avenida de Los Conquistadores, 6

Teléfono 58

Cine de Verano Plaza de Toros

Durante los días de Feria se proyectarán en este local las mejores PELICULAS de la temporada

- ▣ CLINT EL SOLITARIO
- ▣ LAS CICATRICES
- ▣ CUANDO TU NO ESTAS
- ▣ NUEVO EN ESTA PLAZA
- ▣ CUATRO DÓLARES DE VENGANZA
- ▣ FANTOMAS VUELVE

EN COLOR _____ TOLERADAS

COLEGIO LIBRE ADOPTADO

"Virgen del Soterraño"

BACHILLERATO ELEMENTAL

ADSCRITO AL INSTITUTO DE 2.º ENSEÑANZA
DE BADAJOZ

Matriculación durante el mes de septiembre

TELÉFONO 110

DIA 7

PROGRAMA OFICIAL

A las seis de la tarde, en el campo de fútbol «El Rodeo» y dedicado a los niños, interesantes pruebas deportivas y de humor.

- 1.º Partido de fútbol entre dos equipos infantiles.
- 2.º Tracción de cuerda.
- 3.º Pruebas de habilidad en bicicletas.
- 4.º Disparo de volcanes japoneses.

A las 11 de la noche, en la Plaza de la Virgen como terminación de la novena que ha venido celebrándose en honor de Nuestra Patrona la Santísima Virgen del Soterraño, quema de una bonita colección de FUEGOS ARTIFICIALES, seguida de traca y ramillete final.

DIA 8

A las siete y treinta de la mañana, repique general de campanas con motivo de la festividad del día.

A las once, SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Soterraño.

A las doce, GRAN FIESTA para niños y elección de la «REINA INFANTIL Y SUS DAMAS» en el local que oportunamente se señalará. En dicha fiesta tendrán lugar diversos concursos para niños hasta los diez años, obsequiándose a todos los que participen.

A las siete de la tarde, PROCESIÓN de la venerada imagen de Nuestra Patrona, por las principales calles de la población.

A las doce, en la Plaza de España PRIMERA GRAN VERBENA POPULAR, con la actuación del magnífico conjunto «Sombras»

Esta verbena será ofrecida en honor de la Srta. Josefina González Benegas, nuestra «Reina 1.971» y de sus Damas de Honor Srtas. M.ª Encarnación Poch Rivera, Marí Pepa Córdoba Gómez, Carmen Hernández Guerra y Manoli González Gómez.

DIA 9

A las siete de la mañana, apertura del tradicional «Rodeo de ganados»

A las 11, PRIMERA TIRADA AL PLATO en la finca «El Rodeo» (junto al almacén del Servicio Nacional del Trigo).

A las cinco y treinta en la Plaza de Toros ¡EXTRAORDINARIA CORRIDA DE TOROS! en la que serán lidiados 6 magníficos ejemplares de la ganadería de D. Bernardino Piriz Carballo, de Olivenza, por los espadas:

ANTONIO LOMELIN (De Méjico), JOSÉ FALCON (De Portugal) y MORENITO DE CACERES

A las doce, SEGUNDA VERBENA POPULAR en la Plaza de España.

AL DE FESTEJOS

DIA 10

A las once de la mañana, SEGUNDA TIRADA AL PLATO.

A las doce, en el campo «El Rodeo» GRAN GYNKHANA AUTOMOVILISTA.

A las cinco y treinta, en la Plaza de Toros, actuación del espectáculo Cómico-Taurino-Musical-Circense «CARRUSEL TAURINO 1.971»

A las doce, en la Plaza de España EXTRAORDINARIA VERBENA dedicada a nuestro vecino pueblo de Salvaleón.

DIA 11

A las once de la mañana ULTIMA TIRADA AL PLATO.

A las cinco y treinta en el campo «El Rodeo» segundo encuentro eliminatorio del TORNEO HERNANDO DE SOTO, entre el C. D. BADAJOZ JUVENIL y el C. D. VASCO NUÑEZ.

A las doce de la noche CUARTA VERBENA POPULAR en la Plaza del Ayuntamiento.

DIA 12

A las 12 de la mañana, en la Plaza de Toros, PRIMER CONCURSO HIPICO DE CINTAS.

A las cinco y treinta GRAN FINAL DEL TORNEO DE FUTBOL «HERNANDO DE SOTO»

A las ocho y media de la noche y dedicada a los niños, en el Parque de José Antonio, QUEMA de una VISTOSA COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES.

A las once y treinta, en la Plaza de España, ULTIMA VERBENA POPULAR con entrega de trofeos de las distintas competiciones celebradas en días anteriores y quema al final de UNA GRAN TRACA que cerrará la FERIA 1 791.

Otros concursos: Durante la semana del 5 al 12 de Septiembre y en el local de la Casa de la Juventud, se celebrará un interesante TORNEO DE AJEDREZ con importantes Trofeos.

DE INTERÉS PARA LOS GANADEROS: Los ganados que concurren al «El Rodeo» durante los días de mercado, deberán venir amparados por la guía de sanidad y origen.

NOTA: Los menores no podrán asistir nada más que a los espectáculos autorizados para ellos, prohibiéndosele la entrada en bares y bailes

Barcarrota, agosto, 1.971.

La Comisión de festejos.

Bar "CHINARRO"

DANIEL SILVA PINILLA

SELECTOS VINOS

CERVEZA - CAFÉ

Y LICORES

RACIONES Y TAPAS

Avenida de

Los Conquistadores, 2

Teléfono 59

CIRCULO DE

"La Fraternidad"

Grandes Bailes

durante los días de

F E R I A

Conjunto

LOS ANAKRUSAS

Bodegas

Solymar

VINOS DE ALTA CALIDAD

López Diéguez, 32

ARTISTA LOCAL

A la Escuela de Artes «Adelardo Covarsí» de Badajoz -Sección de Escultura- asiste Luis Martínez Giraldo. Sus obras gozan del aplauso de las autoridades en la materia, que las han contemplado.

La pasada primavera mereció que Televisión Española, en el programa «Badajoz y su Provincia», le dedicara largos planos de sus obras e hiciera elogiosos comentarios de ellos.

El Ayuntamiento y pueblo de Barcarrota agradece el gesto que para «Los Conquistadores de Bradenton» tuvo, al regalarles un admirable relieve que representa una escena del desembarco de De Soto en Florida y que aún puede admirarse en el Salón de Conquistadores de este Ayuntamiento.



ANTONIO ALFONSO TRINIDAD

CAMIÓN
DE
TRANSPORTES

ESQUILADOR
DE
LANARES

Bazar Camerano

Viuda de Juan Redondo

FERRETERIA

Médico Terrón, 1

Cervecería

"La Tropical"

BEBIDAS DE TODAS CLASES

TAPAS DE COCINA

José Alzás Hormigo

C. Sotelo, 8

José Murillo

ESPARTERIA

Y

CALZADOS

López Diéguez, 26

B A R

"La Nevera"

Wenceslao Bayón

BEBIDAS Y APERITIVOS

Avda. del G. Franco, 6

KIOSCO

del Parque de José Antonio

El mejor sitio de la Feria

Café - Refrescantes

Tapas y Raciones

EXCELENTE TEMPERATURA

Andrés Molina

Bar

"El Rincón"

Calle Albarracin, núm. 9

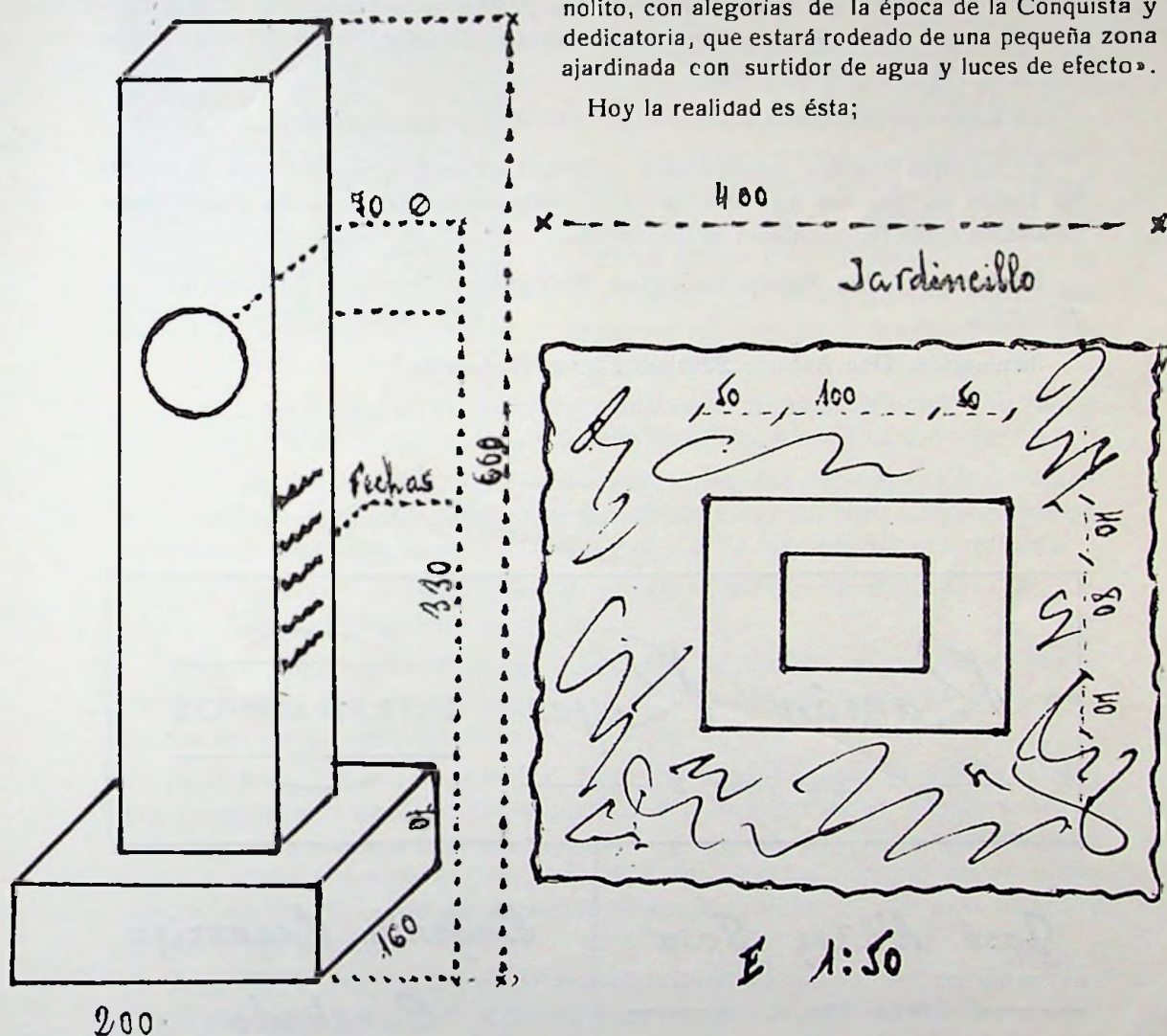
Bebidas y Tapas

MONUMENTO A LA HERMANDAD BRADENTON-BARCARROTA

El pasado año, y en estas mismas columnas leíamos:

....«El proyecto, un sencillo, pero majestuoso monolito, con alegorías de la época de la Conquista y dedicatoria, que estará rodeado de una pequeña zona ajardinada con surtidor de agua y luces de efecto».

Hoy la realidad es ésta;



LUGAR DE EMPLAZAMIENTO: Confluencia de la calle Capitán López Diéguez con Avenida Conquistadores de Bradenton (antes «El Pilar Rastrillo»).

ARQUITECTO: Don Alejandro Villa Ruiz (Alicante)

MATERIAL: Granito extraído de las canteras de Santa Marta de los Barros. Peso 9 000 kilogramos.

Dos medallones de bronce fundido y grabados por el orfebre sevillano Don Julio Martínez Ruiz.

Diámetro: 70 c. m. Espesor: 10 c. m. Peso: 96 kgms.

PRESENTACIÓN: Cara A) Hacia la carretera: Casco de la época de la Conquista, cruzado por pica y espada y en su parte inferior busto de Hernando de Soto.

Cara B) Hacia la Plaza Castelar: Mapas de España y América del Norte destacando los puntos geográficos que ocupan Bradenton y Barcarrota, simbolizándose la Hermandad entre ambas poblaciones.

En ambos medallones se destaca la leyenda «Bradenton-Barcarrota».

En las caras laterales, inscripciones metálicas sobre fondo negro que recuerdan las fechas en que nos han visitado «Los Conquistadores», o se ha trasladado a Bradenton algún representante de Barcarrota.

Realización: Don Manuel Rodríguez Rodríguez, Contratista de obras de esta población.

Iluminación: Don Antonio Sánchez López. Barcarrota.

Ramón Reyes

— Calle Jerez, 3 —

ULTRAMARINOS

José Núñez Sosa

— SANTA ANA, 1 —

COMESTIBLES

ARTICULOS CONGELADOS

Puesto en el MERCADO

POLLOS SELECTOS

Eugenio Vaquerizo

Canchado

CORREDOR

DE GANADOS

MATRICULADO

Teléfono 114



JOSÉ GARCÍA MENDOZA

Para la tertulia

Ramón García Morlesin, 68 años y de ellos desde el 34 abriendo toriles de la plaza de su pueblo, (se entiende «a ratos»).

Su vocación nace (como nuestros amaneceres) en la Sierra Santa María. Creció -¡ya lo creo!- cuidando ganado vacuno. Conocía y curaba sus enfermedades.

Parece que en agradecimiento a sus desvelos, los toros no le ocasionaron el menor percance.

Bueno..., intervino en un festival y entonces sí. En aquella ocasión sufrió un achuchón. Era el «técnico» de la cuadrilla de aficionados locales «Anda tú».

¿Se acuerdan de aquello?... Todos los maletillas (no engordemos el diminutivo) renunciaban «generosamente» al lucimiento personal, para cederle el becerro al vecino de burladero, con un codacito y el «janda tú!» que les ha bautizado.

Y el «venenillo» es hereditario. A su hijo -José García Mendoza- 37 años ahora, le salieron los dientes en el oficio.

Afición. Pura afición. Llevan residiendo en Madrid un montón de años y ¡todos! a Barcarrota a hacer realidad su dicho: «Nos gusta más abrir los toriles que un abono para San Isidro».

¿Anécdota...? Humor «morado». Pepe ayudando. El toro se negaba a salir. Citas y desplantes de Ramón en la puerta. Y el toro que no va. Pundonoroso se adentra. El toro sale y él se queda en una tronera interior. Pepe -que aprendía deprisa- cierra el portón de los sustos. Y de los tendidos, ingénuo, un vozarrón por encima del murmullo de una salida de bravo: ¡Niño, no cierres toavía, que tie que salí tu padre!...

Para ellos el sencillo homenaje de estas líneas. ¿Y que tal una cariñosa ovación a estos señores, cuando el próximo día 9 abran un año más los toriles para dar paso al primero de la tarde?...

Ustedes tienen la palabra.

José Antonio

Rosendo Espinosa Rodríguez

CAMIONES DE
TRANSPORTES

Club Deportivo «HERNANDO DE SOTO»

DATOS DE SECRETARIA

Feria de 1.970. La Comisión de Festejos incluye en su programa un Torneo Cuadrangular de Fútbol. Lo juegan: Olivenza, La Albuera, Valverde de Leganés y Barcarrota, quedando Campeón el equipo local «Hernando de Soto».

Optimismo. Hay que reorganizar el Club. Un grupo de aficionados constituye esta Junta Organizadora: Presidente, D. José Pluma Sanguino; Vicepresidente, D. José Larios Pérez; Secretario-Contador, D. Aurelio Poch Lozano; Secretario Técnico, D. Antonio González Velasco; Vocales, D. Hilario Alvarez Fernández y Don José Antonio Hernández Trejo.

Se reúne a unos buenos aficionados recaudándose entre los convocados 45.000 pesetas. Esta cantidad y unos créditos se invierten en material deportivo y en lo más necesario y urgente del campo «El Rodeo»: vallado, vestuario y puertas de acceso

En el corto plazo de un mes se forma el equipo y se integra para la temporada 1.970-71 el C. D. Hernando de Soto en la 2.ª Regional Preferente, Grupo A. de Badajoz, componiendo el grupo los Clubs siguientes:

Hernando de Soto, Sanvicenteño (San Vicente de Alcántara), U. D. Frexnense, C. D. Santa Marta, U. D. La Estrella (Los Santos de Maimona), San Roque Industrial (Badajoz), Villafranca, Atlético Pueblonuevo, Invecosa (Montijo,) y Extremadura Atlético (Almendralejo).

Campeón del Grupo nuestro Club.

En asamblea general celebrada el 22 de noviembre de 1.970, quedó designada la Junta Directiva que hasta ahora rige los destinos del Club y que componen los siguientes aficionados:

Presidente, D. Hilario Alvarez Fernández; Vicepresidente, D. José Pluma Sanguino; Tesorero, D. Aurelio Poch Lozano; Secretario, D. José Larios Pérez; Vocales, D. José Antonio Hernández Trejo, D. Francisco Marabè Cordón, D. Lucrecio Pérez Proenza, D. Antonio Pluma Sanguino y D. Saturnino Saavedra Sosa; Secretario Técnico, D. Antonio González Velasco; Asesor Religioso, D. Elías Gómez Borrallo.

Durante la competición se alinearon estos jugadores:

ALBARCA González, Joaquín; Antúnez Bravo, JAIME; BARRENA Torres, J. Alonso; Benavente Llavador, ARCADIO; Benegas Durán, José Luis (PARRA); Cuéllar Rodríguez, CESAR; Gil Martínez, DIEGO; Guisado Vaquerizo, FELICIANO; Gutiérrez Barriga, VIRGINIO; Jaime Portela, RAFAEL; Martínez Moreno, Bonifacio (BONI); Moreno Rodríguez, Casimiro (PIRRI); Ortiz Reyes, MIGUEL; PLUMA Larios, J. Manuel; Reyes Triguero, J. RAMON; Romero Mata, Gumersindo (GUME); Romero Mata, MANOLO; Sánchez Bernáldez, ENRIQUE.

Entrenaron: Joaquín Mangas Guisado y Antonio González Velasco.

Al finalizar la temporada el resumen económico del Club, es:

Ingresos	270.460	Ptas.
Gastos	<u>265.772</u>	»
Existencia en caja	<u>4.668</u>	»

DEUDAS EN LA ACTUALIDAD

Parte del crédito facilitado por el M. Piedad	20.000
A socios y aficionados por préstamos	<u>38 000</u>
Suman	58 000
A deducir metálico en caja	<u>4 668</u>
TOTAL DEUDAS.....	<u>53.312</u>

Nota: El detalle por partidas de esta cuenta se encuentra expuesto en distintos centros y bares de la localidad, comunicándose oficialmente a los socios en la próxima Asamblea General.

El número de socios con que ha contado el Club llegó:

Caballeros, 245. Señoras, 76. Juveniles, 6. Infantiles, 72.

Para un desarrollo económico no muy desahogado, ya que hasta la fecha este Club no ha recibido apoyo ni subvención oficial de ninguna clase, necesitamos llegar el número de socios a estas cifras;

Caballeros, 400. Señoras, 200. Juveniles y niños, 200.

Para la temporada próxima que dará comienzo en el mes de Octubre, se han establecido unas cuotas especiales de socios, pago anual, con una bonificación del veinte por ciento.

La Directiva del «Hernando de Soto», flamante Campeón, pide a la afición su apoyo incondicional en todos los órdenes, incluyéndose en la lista de socios la próxima temporada, colaborando con ella para lograr el mejor éxito deportivo, que, en definitiva, es el de Barcarrota.

Bar «CONQUISTADORES»

PROXIMA APERTURA EN LA FERIA

Antonio Pérez Borrego

Calvo Sotelo, 65

Orquesta «LOS COVISA»

DIRECCION:

Avelino Chaves

Teléfono 55

ANUNCIOS, INFORMACIONES
y NOTICIAS DE SOCIEDAD en

H O Y

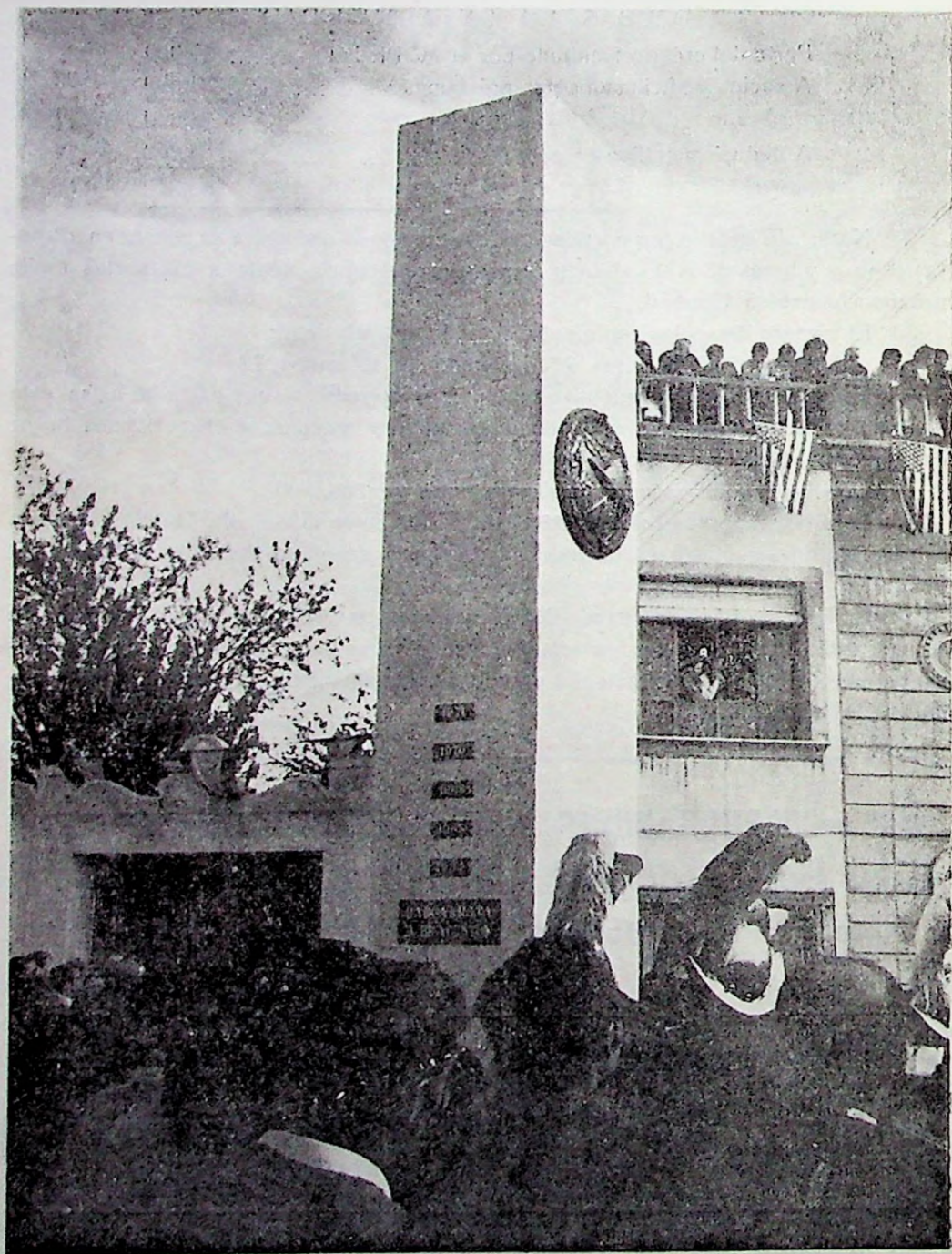
Aurelio Poch Lozano

Corresponsal informativo

Teléfono 13

Esta Revista puede adquirirla en el KIOSCO de la Plaza

UN MONUMENTO



UNA OBRA QUE NOS HONRA:

EL MONOLITO

Por Hilario Alvarez Fernández

Director del C. L. A. «Virgen del Soterraño»

Plumas bien cortadas habrán trazado la motivación, la descripción, y, lo que pudiéramos llamar, parte material del monolito.

Yo quiero tratar, a vuelo de pluma, la filosofía y proyección espiritual de esta obra.

En las estanterías de mi vida, tengo archivados, como indeseables, algunos absurdos sociales, que han visto la luz por arte de mentes miopes y obtusas. Hay quien piensa -por ventura, los menos- que el arte es superfluo y que sólo ha de producirse cuando hay superabundancia de bienes materiales.

Quisiera arrastrar, por «el túnel del tiempo», a esta comparsilla de enclenques y raquíticos racionalistas -«pensadores a la violeta»- y topetarlos, de narices, contra obras maravillosas que tuvieron eclosión en épocas económicamente deficitarias, y que proyectan, sobre los siglos, una luminosidad espiritual, que prestigia y sube de categoría al pueblo que las ideó.

Si la Grecia del siglo V -siglo de Pericles- hubiese tenido en cuenta tan miserables conceptos, la enorme carga espiritual que comporta el clasicismo, la sublime belleza de su escultura y su arquitectura, estarían inéditas.

Roma, la práctica Roma, la de los acueductos, puentes y termas, exhibe, con orgullo, y tiene salpicado el mundo de teatros, anfiteatros y arcos de triunfo y de piedras ennoblecidas, que, a buen seguro, estos «Fenix» hubiesen convertido en abrevaderos o en cercas y muros.

La espiritual Edad Media, la de Sigfrido, el Cid y Rolando, la de las Cruzadas y el monacato, la de los monjes roturadores de selvas y constructores de caminos, nos ha legado obras de arte sorprendentes y suntuosas, y un hijo del «Poverello de Asís» -Fray Angélico- deja constancia, en sus lienzos, de que la pobreza material puede conjugarse con la riqueza espiritual y artística.

La Ascética y la Mística, fenómenos típicamente de interioridad, nacidos al compás de la escasez, tienen una concreción artística expresiva en el recoleto Románico y, en luminoso y espiritualizante Gótico forma ojival de explicar el éxtasis y la riqueza de espíritu.

Cualquier pueblo, por atrasado y pobre que fuera, ha querido dejar la impronta de su genio, en obras y monumentos.

No seamos, menos que el hombre protohistórico, que según la opinión de estos retrógrados, perdió su tiempo, dejándonos su testamento artístico en las maravillosas Cuevas de Altamira -«Capilla Sixtina del arte primitivo»- y malgastó y dispendió su dinero dibujando sátiros y escenas cinegéticas en Alpera.

Sólo los bárbaros, los hombres de instintos salvajes, consideraron el Arte con desprecio e indiferencia, y sus huestes se dedicaron a arrasar lo que la humanidad tenía de más noble.

La misma naturaleza nos enseña a comportarnos de manera artística: El Sol, antes de calentar y fecundar, nos obsequia con su poético despertar, y, antes de ceder su relevo a la Luna, nos regala, de propina, su puesta maravillosa; la Tierra más depauperada se engalana con una vegetación, por mínima que sea; el almendro, el manzano y el peral, antes de ofrecernos la práctica sabrosa de su fruto -que, tal vez, no llegue nunca-, impresiona nuestra imaginación con la teoría de sus flores; del despreciable abono, nacen los vergeles, y la carne putrefacta de los cementerios, en frase feliz de Valery «pasa el don de vivir a las flores», y, por fin, sueña, con onírica subterránea, en una apoteósica resurrección.

En consecuencia, y, como epifonema, os diré que si Barcarrota, en la hora «X» de su historia, levanta un monumento a «LA HERMANDAD», es porque precisamente, en ese momento, tiene un profundo mensaje que comunicar al mundo y a la posteridad, y sólo puede expresarlo en forma de piedra. Los partos, ni en las ocasiones más raras, se producen por casualidad; son colofón y consecuencia de una feliz necesidad natural.

Por todo lo dicho, nos resulta incomprensible la postura anodina de los eternos provocadores de abortos, de estos empedernidos iconoclastas, que, con espíritu deletéreo y nihilista, se empecinan en exportar pesimismo, manifestando que la tónica de su vida es la frustración.

Hoy, Barcarrota, además de tu Castillo, además de la ágil torre de tu iglesia, además de la blancura de tus calles, y, sobre todo, además de la caballerosidad y honradez de tus habitantes, tienes un monumento que te honra, que manifiesta tu sentido de la elegancia, que es la epifanía de tus nobles ideas; has dejado, para la posteridad, la constancia pétrea de tu bello semblante y tu alma retratada en el granito, un granito pesado materialmente, pero de sutileza e ingravidez espiritual, que, con ansias de elevación, apunta certeramente hacia tu casto cielo extremeño, señalando una ruta de ilusión.

Barcarrota, 22 de Agosto de 1,971.

CALLES DE MI PUEBLO

Calles tranquilas, de rumor callado,
que mis piés incansables caminaron,
cuantos de mis anhelos se forjaron
en vos que sois recuerdo del pasado.

Viejas calles que tanto me habéis dado,
piedras que mis tristezas las lloraron,
que si alegre yó fui se alborozaron,
soy vuestro mas rendido enamorado.

Es que en mi alma quedásteis tan grabadas,
de forma tal mi corazón os quiere
que aún ciego os vería calles amadas.

Y pido que mis sendas sean trenzadas
sin esa ausencia que fatal nos hiere
de dejaros por siempre abandonadas.

Marcelino Piriz

Droguería y Perfumería

S A N Z

CALVO SOTELO, 31 - TEL. 35

Gran surtido en BISUTERIA

Maximiliano Haut
García

ULTRAMARINOS - CONSERVAS

EMBUTIDOS

Avenida de Los Conquistadores, 7

José Pluma García

AGENTE
COMERCIAL
COLEGIADO

Exclusivas para
Extremadura
y Andalucía

Correos 1 y 3

Tel. 60

Luis Cacho Flecha

VETERINARIO
TITULAR

LABORATORIO DE ANÁLISIS
APLICACIÓN DE SUEROS
Y VACUNAS

José Antonio, 3

Tel. 87

CLINICA VETERINARIA
en Calvo Sotelo, 8

Salón "EL RECREO"

Manuel Durán Laso

DURANTE LOS DIAS DE FERIA
SE CELEBRARÁN

Grandes Bailes

Esmerado servicio de BAR

Pl. España, 3

FARMACIA

Lcda. Teresa Mata



Médico Terrón, 6

Tel. 96

BARCARROTA

ANTENA LOCAL

1970-1971

ACTIVIDAD MUNICIPAL

OBRAS PROXIMO A TERMINAR: Ampliación de la captación de aguas para el normal abastecimiento a la población por un importe de 825.000 Pesetas, cantidad que ha sido aumentada en el presente año en 306.000 más. Con este nuevo depósito quedará regulado el suministro de aguas a la población, tratándose con ello de evitar las restricciones sucedidas anteriormente, de un modo especial en las épocas de verano.

— Pavimentación y acerado de la calle Lerdo.

ANUNCIADA SUBASTA: Para ser acometida rápidamente ha sido anunciada en el Boletín Oficial la subasta de la obra de la tercera fase de distribución de aguas y saneamiento que comprende prácticamente el resto de las calles de la población que no disfrutan de estos servicios, por un importe de 2.700.000 pesetas, aportando el Municipio el 40% que asciende a 1.080.000.

OBRA DE GRAN IMPORTANCIA: Por el Ministerio de Educación y Ciencias se pretende instalar en esta localidad un Colegio Nacional que comprenderá veinte unidades, con un costo de veinte millones de pesetas, donde se impartirá la enseñanza básica del segundo grado a los escolares de ésta y pueblos comarcanos. Este Ayuntamiento ha puesto a disposición del citado Ministerio los terrenos necesarios con una extensión de 10.000 metros cuadrados.

EN PROYECTO DE EJECUCION: La Corporación estudia la forma de poder realizar la obra de saneamiento del alcantarillado de la carretera de Jerez hasta la salida del pueblo, para conseguir que aquella zona tenga las debidas condiciones higiénicas.

RENOVACION MUNICIPAL: Tomaron posesión de sus cargos los nuevos concejales votados en las últimas elecciones, D. Juan José Marabé García, D. José Puente Flores y D. Hilario Alvarez Fernández, que vienen a cubrir las vacantes de los tres cesados, D. Manuel Pérez Ríos, D. Antonio González Martínez y D. Adrián Bernáldez Moreno.

Queda por lo tanto constituido este Ayuntamiento de la siguiente forma:

Alcalde-Presidente D. Aurelio Benegas Vinagre

1.º Teniente de Alcalde D. José Larios Pérez

2.º Teniente de Alcalde D. José Correa Mahugo

3.º Teniente de Alcalde D. Juan José Marabé García

Concejales: D. Francisco Sánchez Alonso, D. José Antonio Hernández Trejo, D. Hilario Alvarez Fernández, D. Antonio González Velasco, D. José Espinosa Rutllán y D. José Puente Flores.

VISITAS A SEVILLA Y MADRID: Para resolver asuntos de interés municipal relacionados con la enseñanza y visita de un grupo de americanos de la ciudad hermana de Bradenton se trasladaron a Sevilla y Madrid Comisiones presididas por el Sr. Alcalde y varios Concejales.

OTRAS NOTICIAS

NUEVO HOGAR-TALLER INTERPARROQUIAL

Por el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo D. Doroteo Fernández, se bendijo el nuevo hogar-taller interparroquial que se encuentra enclavado en la zona central de la población, formando vértice con la Avenida de «Los Conquistadores», carretera general de Huelva y calle López Diéguez.

Magnífico local, centro principal de reuniones de todas las familias, donde se desarrollan las tareas apostólicas, fomentándose la convivencia y mayor unión de todos.

LA PRIMERA CENTENARIA

Barcarrota conoció la primera centenaria el 18 de Noviembre de 1970, se trata de Doña Rosalía Rodríguez Blanco, que tiene su domicilio en la calle Francisco Rubio número 11. En la actualidad solo le vive un hijo, contando además con trece nietos y nueve bisnietos. Disfruta de buen estado de salud.

REGISTRO CIVIL

El movimiento demográfico de esta villa durante el pasado ejercicio de 1970, arrojó las siguientes cifras:

Nacimientos	66
Matrimonios	35
Defunciones	54

En relación con el año anterior se registraron diez y siete nacimientos menos, aumentando los matrimonios en dos y bajando la mortalidad en seis.

DEPORTES

El equipo local de fútbol C. D. Hernando de Soto que ingresó en la categoría 2.ª Regional Preferente, grupo A. Badajoz, se declaró campeón en la temporada 1970-71.

También el de balonmano de igual nombre fue el campeón provincial de cadetes de la O.J.E.

INVITADOS A BRADENTON

Invitados por la Asociación «Los Conquistadores» estuvieron en Bradenton durante la Celebración De Soto 1971, el Concejal y Médico de esta población, D. Francisco Sánchez Alonso y su esposa D.ª Teresa Mata Bernáldez.

Regresaron muy satisfechos de las atenciones recibidas, poniéndose de relieve una vez más, la hermandad existente entre esta ciudad americana y Barcarrota.

CURSILLO DE OLIVICULTURA

Los jóvenes del Plantel de Extensión Agraria «San Isidro Labrador», recibieron enseñanza con gran aprovechamiento en un cursillo de olivicultura.

Las clases estuvieron a cargo del agente de esta oficina el Perito D. José Lucas Miranda.

TOMAS DE POSESION

Se hizo cargo de este Juzgado el Secretario que hasta ahora venía desempeñando sus funciones en Brozas (Cáceres), D. Zoe Gordo Macías.

Así mismo tomó posesión de la Comandancia de Puesto de la Guardia Civil, el Sargento D. Carlos Escobar Fernández.

ROMERIA DE SAN ISIDRO

Gran expectación y afluencia tuvo este año la Romería de San Isidro celebrada en la finca «Campo Gallego» a la que asistió el grupo los americanos de Brandenton, pero la inseguridad del tiempo con la aparición por la tarde de una aparatosa tormenta hizo que esta fiesta que prometía ser excepcional, se quedara reducida solamente a la mañana.

PRIMERAS COMUNIONES

Con ocasión de la Pascua de Pentecostés tuvieron lugar en la Iglesia de Nuestra Señora del Soterraño las primeras comuniones de todos los niños de la población con edad para ello, pertenecientes a los distintos centros de enseñanza; acto que resultó muy hermoso, dado el elevado número de escolares que junto a sus familiares llenaban por completo el templo.

OTRA CENTENARIA EN BARCARROTA

El día ocho de Junio del año actual llegó a los cien años D.^a María del Señor Mulero Cacho, viuda de Chinarro.

Tuvo de su matrimonio cinco hijos, viviendo cuatro, la mayor de setenta y cinco años; ocho nietos y veinticinco bisnietos, el mayor con veintidós

En las manifestaciones que expuso a la prensa al llegar al siglo, dijo que para vivir mucho era necesario comer poco y hacer bastante ejercicio.

Sólo ha vivido D.^a María del Señor cien años y dos meses, por haber fallecido en Agosto.

RELACION DE ACTIVIDADES DE LA DELEGACION LOCAL DE LA JUVENTUD APARECIDAS EN LA PRENSA REGIONAL

- Inauguración de la Casa de la Juventud tras la obra de adaptación, ampliación y embellecimiento (19-9-70).
- Clarín n.º 1 Revista hablada, en el Teatro Florida. (Sábado 14-11-70).
- O.J.E. Curso local de Iniciación para Flechas y Arqueros, 31 afiliados (Diciembre 1970).

- Cursos de Iniciación, Selección y Titulación de Flechas y Arqueros en Colegio Menor «Juan XXIII» diez y seis afiliados (26 al 31 Dicbre. 1970).
 - Campaña Promoción del Deporte, Campo a través. Categoría alevines, infantiles y juveniles. 51 participantes (28-2-71).
 - Cursos de Iniciación, Selección y Titulación de Flechas y Arqueros en Colegio Menor «Juan XXIII» y Castillo de Alburquerque, 17 afiliados (3 al 7 de Abril de 1971).
 - Festival DIA DE LA MADRE, en el Teatro Florida (30-4-1971).
 - Acampada Campo «El Rodeo» de sesenta afiliados O.J.E. de Badajoz y ésta. (30 Abril al 2 de Mayo de 1971).
 - Fase de Sector Concurso Provincial de Coros (Teatro Florida, 9-5-1971).
- Actuaron:

«Escuelas Profesionales Virgen de Guadalupe»
 «Coro Mixto del Colegio Menor «Juan XXIII» y Colegio Menor Santa Teresa de Jesús, de Badajoz»
 «Coro de la Juventud de Aceuchal»
 «Coro Familiar Domínguez-Cadenas, de Mérida»
 «Coro de la Graduada «Hernando de Soto» de Barcarrota».

- Campaña de Promoción del Deporte. ATLETISMO. Categorías de alevines, infantiles y juveniles. 147 participantes, campo «El Rodeo» (8-10 y 11 Mayo 1971).
- Asistencia de 25 afiliados al Día de la Juventud en Badajoz con motivo del día de San Fernando (28 Mayo 1971).
- Balonmano: Cadetes. Equipo «Hernando de Soto» O.J.E. (30-5-71).

CULTURA

Terminó la carrera de Ingeniero de Caminos el joven D. Manuel Benegas Capote.

OPOSICIONES AL MAGISTERIO

Srta. Manoli Giraldo Pérez
 D. Juan Correa Sánchez
 D. Lorenzo Gil Guerra

POLICIA SECRETA

D. Andrés García Balsera

PREUNIVERSITARIO

D. José Manuel Pluma Larios y
 D. Miguel Pedro Cacho Sánchez

6.º DE BACHILLER Y REVALIDA

D. Román Fernández Benegas
 D. Francisco Luis González Terrón y
 Srta. Josefina González Benegas

LA TIERRA MÍA

No hay otro lugar como la tierra mía
para este corazón enamorado,
que a todas partes donde va se encuentra
como el árbol que adolece trasplantado.

Es tan sutil y profundo su anhelo
que del cielo parece haber nacido,
no en este corazón que en hielo
la intemperie de la vida ha convertido.

Hoy cuando en mi alma se acumulan
en cenizas los recuerdos del ayer
solo el tuyo, amada Extremadura
no ha llegado con el tiempo a perecer.

En las noches del exilio me refugio
tras las sombras de mi triste soledad,
y las alas peregrinas del ensueño
me llevan junto al fuego del hogar.

Yendo errante tras las huellas del destino
los senderos de la patria recorrí
y cansada regresé por los caminos
donde antaño fui buscando el porvenir.

Otra vez en tí, recliné la frente,
y posé los labios sobre un terrón
porque es de esta tierra salvaje y fuerte
de donde saca la energía mi corazón.

Agustina Durán

Luis Guerra Lindo

Bar "El Patio"

→ en José Antonio, 5

Ultramarinos

Plaza Santiago, 4

Bar Seco

Luis Gómez Torvisco

Esmerado servicio

BEBIDAS y APERITIVOS

Reyes Huertas, 22

Vicente Balsera

CARPINTERIA

B A R

Cines «Florida» y Plaza de Toros»
y Casa de la Juventud

Bar Torres

LUIS ROMERO

Pl. España, 2

**CERVEZAS
VINOS
LICORES**

Francisco Flores Zahinos

ULTRAMARINOS

PUESTO DE CARNES
en el
MERCADO

HIJOS DE FRANCISCO LOZANO

*Taller de Herrería
y Cerrajería*

Soldadura Eléctrica

Serranos, 17

Además de las firmas anunciantes, aportaron donativos según la
relación que se publica, de mayor a menor cantidad

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 D. José Cacho Mulero | 28 D. Saturnino Saavedra Sosa |
| 2 Cooperativa del Campo «La Benéfica». | 29 » Virginio Gutiérrez Pérez |
| 3 Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. | 30 » Carlos Martín Córdoba |
| 4 D. José María Guzmán Gudiño | 31 » Diego Domínguez Rodríguez |
| 5 » José Macarro Barragán | 32 Anónimo |
| 6 » José Sánchez Rodríguez | 33 D. Lorenzo Megias Soto |
| 7 » Orencio Gil Torres | 34 D.ª Dory Fonseca Sánchez |
| 8 » Rafael Pedrero Jiménez | 35 D. Cándido Arce Hernández |
| 9 » Marcial Méndez Córdón | 36 » Argimiro Contador Barriga |
| 10 » Benito Márquez Viniegra | 37 » José García Mulero |
| 11 D.ª Petra Córdón Rubio | 38 Sr. Sucesor de Manuel Díaz |
| 12 D. José Hermosa Torrado | 39 Orquesta «Los Velascos» |
| 13 » Alejandro Amado Laso | 40 D.ª Carmen Benegas Chinarro |
| 14 » Juan Manuel Castillo Gómez | 41 D. Jesús García Contento |
| 15 D.ª Tomasa Pérez Torres | 42 » Francisco Lorenzo Blanco |
| 16 D. Nicasio Flores Rodríguez | 43 » Sotero Laso Martín |
| 17 » José Llinás Cerrato | 44 D.ª Rafaela Benegas |
| 18 » Servando Alfonso Lanchazo | 45 » Adela López Rubio |
| 19 » José Piriz Nùñez | 46 D. Ramón Salguero Menacho |
| 20 » Juan Antonio Sánchez Cuéllar | 47 » Manuel Martín Gallego |
| 21 » Narciso Martínez Laso | 48 D.ª Purificación Piriz Cacho |
| 22 » Paulino Guerra Méndez | 49 D. Vicente Sánchez Vázquez |
| 23 D.ª Angeles Fonseca Aguilar | 50 » Luis Cáceres Cacho |
| 24 D. Francisco García Jaramago | 51 » Antonio González Hermosa |
| 25 » Ramón Jaime Díaz | 52 » José Rivera Pacifico |
| 26 » Francisco Javier García Reija | 53 » José Rodríguez Cuenda |
| 27 » Servando Rubio Gata | 54 » Francisco Alzás |
| | 55 » Antonio Martínez Mangas |
| | 56 D.ª Antonia Laso |
| | 57 » Emilia Llinás Martínez |

¡AGRICULTORES!

¡GANADEROS!

CONTRIBUIR A FOMENTAR LOS INTERESES DE
VUESTRO PUEBLO Y EL ESPLENDOR DE LA FERIA
LLEVANDO VUESTROS GANADOS AL "RODEO"
DURANTE LOS DIAS 9, 10 Y 11 DE SEPTIEMBRE

RAMÓN CALVINO

Droguería - Perfumería

Objetos de ESCRITORIOS

Calvo Sotelo, 40

Tel. 141

Bar SATURNINO

Saturnino Saavedra

VINOS DE CALIDAD

EXTRAORDINARIAS TAPAS

Avda. General Franco, 2

Casa ELOY

ELOY MANGAS

BEBIDAS

TAPAS

RACIONES

José Antonio, 8

Bar AZUL

ESMERADO SERVICIO

CERVEZA — LICORES

TAPAS

Parada de Autobuses L E D A

L. Diéguez, 6

Tel. 102

Arturo Pinilla

Antigua «Casa Servando»

Tapas y Bebidas

Avda. G. Franco, 4

REPOSTERIA

Casino

SERVIDA POR

Leandro Juan

Campo de Futbol "EL RODEO"



II Trofeo Hernando de Soto

TORNEO CUADRANGULAR

DOMINGO 5

ATLETICO BURGUILLOS

(2.º REGIONAL CAMPEÓN DEL TORNEO B. CERRO)

C. D. HERNANDO DE SOTO

(CAMPEÓN DE 2.º REGIONAL, GANADOR DEL I TROFEO H. SOTO)

SABADO 11

C. D. BADAJOZ JUVENIL

(CAMPEÓN REGIONAL)

C. D. VASCO NUÑEZ, de J. de los Caballeros

(2.º REGIONAL, SUBCAMPEÓN EN LOS TORNEOS
DE LOS SANTOS Y BURGUILLOS)

DOMINGO 12

G R A N F I N A L

ENTRE LOS EQUIPOS VENCEDORES EN LOS ENCUENTROS
ANTERIORES

LOS PARTIDOS EMPEZARAN A LAS 5'30

Presidirán la REINA y DAMAS DE HONOR
de las Fiestas

Queremos resaltar que la confección de estas páginas es posible gracias a la aportación económica de la industria y de algunos particulares. A ellos nuestro reconocimiento.

...Y una inyección de ilusionado optimismo -llamada a la unión- a aquella minoría que no se decidió a colaborar.

La Comisión de Festejos

Presidente:

José Larios Pérez

Vocales: **J. Antonio Hernández Trejo, Antonio González Velasco, Hilario Álvarez Fernández.**

Secretario: **Aurelio Poch Lozano.**

TAIFOL

TAMBIEN

LE

OFRECE

CARRETILLAS

“ROVI”

